

**Utasítások:**  
**Nagy-Becskek,**  
 Zápalya-utca 1-és szám.  
 Hová a lap szellemi részét illeti minden közlemény intézendő.  
**Kiadóhivatal:**  
 Pleits Fer. Pál könyvnyomdász  
 Nagybecskerek, Zápalya-utca 1.  
 Hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felajánlások intézendők.  
 Vasárnapok kivételével.

# TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.  
 Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

**Előfizetési árak:**  
 Egy évre ..... 12 kr.  
 Félévre ..... 6 .  
 Negyedévre ..... 3 .  
 Egy hétre ..... 1 .  
 — Egyen számla ára 4 kr. —  
**Hirdetések**  
 a kiadóhivatalban fogadtatnak el  
 Azonkivül az összes hirdetési  
 irodákban.  
**Hirdetési díjak**  
 vasár- és ünnepnapok kivételével

Nagybecskerek, 1897.

XXVI. évfolyam, 40. szám.

Péntek, február 19.

## Az európai koncert.

Nagybecskerek, február 19.

Az európai hatalmak megszállták Kaneát, közös csapatokat szállítottak parira, hogy Krétán helyreállítsák a nyugalmat és bevezessék a reformokat. Ezzel Görögország háborús eljárását leszállították egy egészen közönséges kaland színvonalára, melynek sem nyugtalanság, sem az európai béke veszélyeztetése nem lehet a következménye. Az európai koncert a krétai kérdésben kiállta a tűzpróbát és vezető szerepét bizonyítja külügyi hivatalunknak.

Az európai areopág jól tudja ezt és első sorban külügyi hivatalunk van áthatva ama szent kötelességtől, hogy Európa békés fejlődését és világrésztünk minden irányban drága békéjét egy marok megzavarodott izzóagyú hősnök tüzes kalandvágyától meg kell óvni s annak veszélyeztetését semmi körülmények közt sem szabad tűrni. Az európai nagyhatalmak kormányai egyetértő elhatározásai és megfigyelő hajórajuk egyértelmű eljárása által érthető bizonyosságát szolgáltatták tisztességes és önzetlen alapon álló egyetértésüknek és Európa minden népei örök hálával vannak eltelve az európai nagyhatalmak iránt ezért az áldásos és mindenestre sike es eljárásukért. Különösen Ausztria- és Magyarország népeit, — és ezt nem lehet elég behatóan hangsúlyozni, — mentette meg az európai koncert és a hatalmak egyetértése, mint legelső sorban érdekelt nemzeteket, egy nagy háborútól, melybe a hatalmak esetleges határozatlansága, vagy harmóniájukból kirívó rossz hang ellenállhatlan erővel vitt volna bennünket.

Ha meggondoljuk, mily zavarokat okoz a tőzsdéken egy részleges mozgósításról szóló legcsekélyebb hír és mint tesz koldusokká egy börzei pánik néhány perc alatt milliókat; ha meggondoljuk, hogy egy mozgósítás mélyen belenyúl a társadalom minden rétegébe, minden egyes családba és félelmet és borzalmat kelt: fogalmunk lehet akkor, mily izgatottságot és borzasztó mozgalmat kellene keltenie egy megerősített mozgósítási hírek és mi-

lyen soha jóvá nem tehető befolyást kellene annak Magyarország közgazdasági fejlődésére gyakorolnia.

A felvetett kérdés békés megoldására nézve egyetlen vigaszunk, egyetlen reményünk az európai hatalmak békés intencióiban, meg nem zavarható egyetértésében volt és van, melyek a jelen esetben, az égető krétai kérdésben valóban nagyszerű, üdvös és áldásos magaviseletet tanúsítottak. Egyetlen, a legcsekélyebb önző szándék sem lépett előtérbe. Minden egyes nagyhatalom az európai békét és egy nagy flágrációtól való megóvást tekinti a legnagyobb jónak. A császár elhatározásai minden körülmények közt a legáldásosabbak voltak. Az orosz császár igazi békecsárának bizonyult, az európai béke elő garanciájának, aki nem vezetett magát más tekintet által, mint ama tudat által, hogy Európa számára a békét minden körülmények közt biztosítani kell.

A legfontosabb vezető szerepek egyike, a politikai előrelátás legfontosabb szerepe gróf Goluchowski minden irányban czéltudatos és kiegyenlítő beavatkozása volt, aki a krétai kérdés békés alakulása körül kezében tartotta a vezérszerpet és mint a leginkább angazszirozott hatalom képviselője oly sikeresen interveniált, hogy már ennek a nagy és áldásos ténynek magának is biztosítania kellene számára az osztrák-magyar monarchia minden népének mélyen érzett háláját és teljes elismerését.

Az osztrák-magyar külpolitika e lángelméjű vitelének és vezetésének meg kell nyugtatnia a magyar parlamentnek még legveszedelmesebb Hübele Balázsát is, és alkalmasint csillapító hatással lesz az olyan véres fajtájú diplomatákra is, mint — Polónyi.

Magyarország közvéleménye erélyesen elhárítja a pillanatnyi nyugtalanság nyomását, bizalommal nézi diplomáciai képviselőinek működését és nagy örömmel üdvözli annak békés eredményeit.

## HIREK.

### Tájékoztató.

Febr. 20. Polgári bál.  
 Február 22. Rendkívüli megyei közgyűlés.  
 Febr. 25. Pinczér egylet bálja.  
 Febr. 27. Maskil el Doil Állarczosbálja.  
 Márczius 1. Olvasóköri estély.  
 Márczius 15. Közigazgatási bizottság.  
 A gőzfürdő uszontja reggeli 6 órától nyitva van; nők részére kedden és pénteken délután.

### Közyűlések.

Febr. 21. d. u. 3 ó. Nagybecsk. Kerékpár-Egylet.  
 Febr. 23. d. u. 4 ó. N.-Becskekői szőnyeggyár részvényt.  
 Febr. 25. d. c. 10 ó. Kis-Zombori Segélyegylet s Hűtelszövet.  
 Február 28. d. u. 3 ó. A nagybecsk. Takaréks- és Előkezes. társulata az osztr.-magy. első állambizt. tisztv. egyt. társulata az osztr.-magy. gépgyár Rt. felsz. alatt  
 Márcz. 1. d. u. 4 ó. Első délmagy. gépgyár Rt. felsz. alatt  
 Márcz. 2. Lázáröldi új tak. és előkezes. társulatokhoz.

— **Személyi hir.** Rónay Jendő főispán holnap hivatalos ügyekben Rudolfsgrádra utazik.

— **Kinevezések.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Predics Dragolyub okleveles tanítót a ssámosi községi elemi iskolához egyelőre ideiglenes minőségű tanítónak nevezte ki, ugyancsak hasonló minőségben nevezte ki Vlassik Pált a révaufaluai községi elemi iskolához.

— **A torontál—erzsébetlaki belvízelcsapoló társulat megüresedett igazgatói állására** Szathmáry Kálmán kirócsári ügyész helyettesített.

— **Ülés.** A torontál erzsébetlaki belvízelcsapoló társulat ma ülést tartott, melyen elfogadták az 1896. évről szóló zárszámadásokat. Tudomásul vették továbbá az igazgatói állásnak helyettesítés útján való betöltését és a felszaporodott hátralékok behajtására megítéltek a kellő intézkedéseket.

— **Bevált-e a mezőrendőrség?** A mezőrendőrségről szóló törvény tudvalevőleg két esztendő előtt lépett életbe. A földmivelségi miniszter most megkereste a hatóságokat, tegyenek jelentést arra vonatkozólag, hogy minő hatással volt a törvényhatóságok területén a mezőrendőri törvény életbeléptetése? Apadó vagy emelkedő jelleggel bírnak-e a mezőrendőri kihágások? S végül, hogy minő eredményt nyertek alkalmazást a birtokhatár megjelölése és fenntartása, valamint a mezei közös dűltök létesítése és jókarban tartására vonatkozó törvények, határozmányok? Mindezekre a kérdésekre meg kell felelni a hatóságoknak, hogy a földmivelségi miniszter ma elkészíthesse a mezőrendőrségi törvény statisztikáját.

— **Jóváhagyott alapszabályok.** A földmivelségi m. kir. miniszter a „Szőregi gazdasági kör“ alapszabályait, f. évi 6.035. sz. alatt jóváhagyta.

## A „TORONTÁL“ tárczája.

### Honka meghalt.

Két percznyi megállás után, az első kis állomás vadszöllőktől befutott falára kipöcökölt csengtyűt éppen harmadszor rángatta meg az öreg portás. Ebben a pillanatban rohaot ki lélekcsakadva egy nyulánk, szikár fiatal ember a másodosztályú váróteremből és kétségbeesett hangon kiáltott a kalauz után:

— Hahó... hé... várjon... várjon!...

A kalauz mérgesen vakarta meg a füleit és egy dühös rántással kivágta a kupé ajtaját, melyben hárman keleti kényelemmel eregettük a „princzessas“ bodorodó fiúját.

A sápadt arcu nyulánk fiatal ember egy szokással felugrott a kocsi, közönyösen megbillentette feje bubjára tolt fényes czilinderét és anélkül, hogy barmelyikünket is figyelembe vett volna, ledobta magát a puha bársonyülésbe.

Váli Géza, ki úgy látszott, már régebbi ismeretségben állott az elegáns külsejű, bágyadt arcu fiatal emberrel, amint fölismerte annak feltűnően megváltozott vonásait, lelkesülten kiáltott fel:

— Szervusz Pista!...

A fiatal ember a megszólításra látszólag megrezzenve, visszafordult és elhaló, csendes hangon viszonzta azt:

— Szervusz.

— Hova utazol?  
 — Megyek külföldre.  
 — Külföldre? ... kérdezte nagy megüt közéssel Géza.  
 — Na igen, talán feltűnik ez neked? ...  
 — Mindenesetre! ... és nőd? — tette hozzá kíváncsisággal barátunk

A fiatal ember hirtelen elfordította az arcát és kitekintett a gyorsan váltakozó, elárgult mezőre, letarolt szántóföldekre. Mindenáron ki akarta kerülni a választ, amit barátunk mohó kíváncsisággal várt.

— Pista! ... hát a feleséged! ...

— A feleségem — szót vontatottan, szomoruan lehajtva a fejét — Nincs! ...

— Hogy értem? ...

— Meghalt, barátom — felelt sóhajjal a fiatal ember és úgy tetszett, mintha e pillanatban valami fényes nedvesség tündökölt volna becssett szemében.

A föltűnő levertség, a szemek merov tekintete, mikből az életűz már már elhamvadni készült, mindjárt az első tekintete sejtette velem azt a lelki vihart, melynek fájdalmaitól ennek a mélyen érző, szentimentális ifjunak elborult egy bizonytalan időre a lelke — talán örökre ...

Géza hirtelen elkomorodott, amint ezek a megvillanó, becssett szemek reá szegeződtek. Elváltozott arczán meglátszóttak az őszinte részvét nyomai, ami önkénytelenül támadt az ember lelkében arra az érzékenyedett hangon tett nyilatkozatra.

— Es mit szándékszol külföldön tenni — faggatta tovább résztvevőleg.

— Feledni, barátom, ha lehet. — De azt hiszem, erre soha nem leszek képes.

— Miért ne! ... Az idő mindent eltakar, meggyógyít; és te is enyhülést fogsz találni fájdalmaidra.

— Nem hiszem barátom. Tudod, azokat a mosolygó szemeket soha, soha nem bírom elfeledni.

Ebben a szomorú perczben mint valami vigasztaló sugár, úgy jelent meg a fiatal ember lelkében annak a mélyen fájlalt szép asszonynak kedves, drága arca.

Meglátszott átszellemült vonásain, hogy ezeknek az édesen fájó emlékeknek a hatása alatt hatalmas lánggal lobbant föl az a kiolthatatlan mély szerelem, mely az elveszett hitves iránt szívét, lelkét és vérének legutolsó cseppjét is betöltötte.

Meg van a léleknek az a sajátossága, hogy a fájdalmat, agyazt nagyítani szereti. Hadd kinozza, gyötörje a lelket az, ami fáj. Hisz oly jól esik ilyenkor az a végtelen nagy szenvedés.

Es amint csendesen odaborult a kupé oldalához, teljes extasisal kezdte magasztalni elhalt feleségét s annak törhetlen hitvesi hűségét.

A fiatal dragonyos hadnagy, ki szintén velünk utazott, ezalatt egykedvűen bámult ki az őszi verőfénytől megaranyozott vidékre.

Szép októberi alkonyat volt.

— **A kiszolgált altisztek alkalmazása.** A katonaságnál kiszolgált altisztek számára a pályázatoknál a törvény előnyökét biztosít. A belügyminiszter rendeletileg szólítja fel a törvényhatóságokat, hogy a törvény ez intézkedését vegyék jobban figyelembe, mert a kiszolgált altiszteknek alig egyharmada jut megfelelő alkalmazáshoz.

— **A „Nagybecskereki magyar olvasókör“**, mint már említettük, a „Pest“-szálloda épületében levő saját helyiségeiben 1897. évi márczius hó 1-én estélyt rendez. Belépti díj: Személyjegy 1 frt, családjegy 2 frt. A kör tagjai a belépti díjek felét fizetik. Kezdeté este 8 órákor. — A műsor a következő: 1. Drámai monolog, előadja Kohn Izé. — 2. Fússzharmonium zongora kettős, előadja Kokits János és Rippka Armin. — 3. Hegedű kettős, előadja Kontur és Kont Paula. — 4. Ének zongora kísérettel, előadja Jokli Irma és Rippka Armin. — 5. Czimbalom solo, előadja Todoresz Miklós. — 6. Táncz.

— **Bizalom Zmejánovics püspöknek.** Azon támadásokkal szemben, melyekkel a verseezi szerb radikálisok Zmejánovics Gábor megyés püspököt illették, e hó 14-én Ilánca községben, az alibunári járásbeli szerb lakosság, az összes papság és nagyszámú intelligencia összegyűlt (mintegy 1500 egyén) azon czélból, hogy népgyűlésen tiltakozzék a támadások ellen és a püspöknek hazafias magatartásáért bizalmat szavazzon. A népgyűlés délután 2 órákor vette kezdetét Kocsóba Szilárd számosi földbirtokos elnöksége alatt és a bizottmány megalakulása után, egyhangulag hozta a következő határozatot:

„Alibunár, Dobricza, Ferdinándfalva, Ilánca, Kis-Margitta és Számos község szerb ajkú gör. keleti hitvallású lakosai, kik mai napon Iláncaán saját akarattunkból összegyűltünk, megbotránkozással értesültünk azon minősíthetetlen aljas támadásokról, melyekkel a verseezi ugynevezett radikális szerbek a mi szeretett és hódolattal környezett szent atyánkat, Zmejánovics Gábor urat, püspökünket illették. Mi dön tehát ezek fölötti felháborodásunknak adunk kifejezést, egyuttal megragadjuk az alkalmat, hogy föllekipásztorunk, méltóságos Zmejánovics Gábor ur, fölszentelt püspökünk iránti szeretetünk és hódolatunk nyilvánítása mellett arra kérjük, hogy Istentől áldott bölcs intézkedését folytatva, legyen tanítója annak, hogy a becsületes szerb nép szívében Isten után a dicső magyar haza iránti szeretet legyen az első.“

Az ezen határozatról felvett jegyzőkönyvet külön küldöttség fogja e hó 20-án a püspök urnak átnyújtani. A népgyűlés a legnagyobb rendben délután fél négy órákor a püspök és rendezőség életésével oszlott szét.

— **Megszűnt csődök.** A nagybecskereki kir. tvsék mint csődbíróság közli: teszi, hogy a Deutch V. nagybecskereki kereskedő czég ellen az 1895. évi augusztus 29. napján nyitott csőd a csődvagyon felosztása folytán megszűnt. Ugyancsak megszűnt Prándl János nagybecskereki lakos ellen az 1867. évben nyitott csőd, az 1881. évi XVII. t. cz. 165. §-a értelmében vagyonhiány miatt.

Az ökröknak imbolygó szálai ezüstös fényben csillogtak a lenyugvó nap fényében. A dértől megcsipett sárgás levélkék bágyadtan hullongtak le a vasuti töltést szegélyező akáczfák lombjairól s csipős alkonyi szél megcsörrentette a száraz avart, melynek nyomán valami bus melódiaju dal fakadt.

Mindenüti a hervadás, a megható lemondás melancholiája borongott.

Valami régi, elmosódott emlékek ujlhattak föl lelkében. S óvár tekintettel kémlente a mindegyre szürkülő tájat s amint az alkonyi szürkés homályban eltűnédeztek a városkának apró házai, olyan jóleső beteltséggel lélezett föl a megfogta az ablak rájáján nyugvó kezemet.

— Régen volt — szólt boldog, gyermekes mosolyal.

— Mi volt régen? . . .

— Három év előtt, mikor itt állomásoztunk.

— Ebben a nyomorult fészkekben!?

— Nem nyomorult; pompás garnizon volt ez, barátom.

— Talán jól mulattatok? . . .

— Kitűnően! Azokat a szép szemeket, azokat a hófehér vállakat . . . Azok az illatos, szép nyári esték felejthetlennék.

Azután hirtelen átsapott másba a dragonyos hadnagy és egy érdekes témát hozott föl, ami teljesen odaterelte gondolataimat.

Eközben besötétedett. Az állomásokat észrevétlenül hagytuk el; figyelembe sem vettük a pár percnyi megállásokat. Csak néha tűnt

— **A verseezi püspök végrendelete.** Verseeznek és Fehértemplomnak ismét megvan a maga szennációja. Mint a „Temesvarer Zeitung“ írja, Dimitrievics Nektárius verseezi püspök hirtelen elhunyt alkalmával egyszerre eltűnt a főpap végrendelete több más értéktárggyal együtt. Ebből kifolyólag már régen folyik a legnagyobb esőndben a vizsgálat és Perjessy Mihály kir. ügyész tegnap Verseezen többrendbeli házkutatást tartott, hogy talán nyomára akadnak a végrendeletnek. A házkutatások azonban eredménytelenül végződtek.

— **Óriási kacsá.** A „Magyarország“ tegnap száma „Mozgósítási hírek“ czim alatt a következő szennáció hírt hozta Temesvárról:

Temesvár, febr. 17.

Legújabbban intézkedések történtek arra nézve, hogy a hadtestparancsnokságok székhelyeit oly városokba tegyék át, ahol a vasuti üzletvezetőségek hivatalai vannak. Most Temesvár van a soron s a temesvári hadtestparancsnokságot — mint értesülünk — Szegedre helyezik át. A vasuti állomásoknál vizsgálatot tartanak, hogy a vasuti máhaházak hány ember befogadására s elszállásolására elegendő az esetleg azon állomásnál beszálló katonaság részére.

Ez a hír, írja a „D. K.“, elejétől végig annyira magán viseli a valószínűtlenség bályegét, hogy talán nem is volna szükséges azval komolyan foglalkozunk. De mivel akadhatnának mégis némelyek, akik esetleg elhiszik a lehetlent is, kijelentjük, hogy a mi értesülésünk szerint jelenleg egyáltalán még szó sem lehet arról, hogy a 7. sz. hadtestparancsnokságot áthelyezzék Temesvárról Szegedre; ellenkezőleg, az illetékes körökben valószínűnek tartják, hogy a vasuti üzletvezetőség jön Szegedről vagy még inkább Aradról Temesvárra, de semmi esetre még ez évben, mert ehhez nagy előkészületek kellenek. A hír képtelensége egyébiránt kitűnik abból is, hogy Szegeden ez idő szerint nincsenek meg a kellő kincstári épületek sem, hogy azokban a hadtestparancsnokság és annak számos segédhivatalai elhelyezhetők lennének. A hír másik része sem bir aktuális alappal, mert a kérdéses vasuti vizsgálat, mint minben évben, úgy az idén is már január hónapban megtörtént, amikor még nem kísértett a krétai kérdés.

— **A szegedi m. kir. bábaképző intézet**nél a legközelebbi magyar-német tanfolyamra való beiratások — mint lapunkat értesítik — márczius 1-től 10-ig tartanak. A felvételnél bemutatandó okiratok: keresztlevél, illetőségi, erkölcsi és orvosi bizonyítvány.

— **Az anyakönyvi hivatalból.** A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban legújabbban a következő bejelentések történtek:

Született. Schubert József rk. kőműves, fia. — Danikov Sándor gk. földműves, leánya. — Sebastian Kristóf rk. géplakatos, fia. — Maximov Velyko gk. munkafelügyelő, fia. — Gruzling Henrik rk. kőműves, leánya. — Szabó Antal rk. foghászor, leánya. — Isztrát Lyubomir gk. földműves, leánya. — Vilhelm Ferencz rk. cipész, fia. — Vukov Zsiva gk. földműves leánya. — Süli István rk. földműves fia. — Tyucsin Lyubomir gk. napszámos, leánya. — Acsin Sándor gk. kisbirtokos leánya. — Weber Sebes

fol egy-egy haragos vörös sáv, ami a gyorsan eltűnő örházaknál villant meg.

Végre egy hosszan elnyújtott füttye a gőz-sipnak jelezte megérkezésünket.

Géza még mindig nagy beszeigetésben volt a magas, sápadt arcu gazdálkodóval, aki, úgy látszik, az első rokonlélekre talált Gézában, ki megértette szenvedéseit és szívének magasabb fájdalomait. Milyen jól esik az, ha egy ily őszinte lelkű barát társaságában elsrathatja az ember azt, akit uszta lélekkel, nemesen szeretett.

Mielőtt elbucsuatunk volna, a fiatal ember egy Macart-fotografiát vont elő belső zsebéből s azt elragadtatással nyujtotta Gézának:

— Nézd barátom, milyen elragadó szép, milyen nemes lelkű nő volt az én Ilonkám!

— Ilonkám! . . . szólt suttogva, meglepetten a dragonyos hadnagy.

Géza a lámpa fényéhez tartotta az arcképet s amig megilletődéssel szemlélte a remek vonásokat, halkán szólt hozzánk:

— Nézzétek fiuk! . . .

A dragonyos hadnagy mohó kíváncsisággal ugrott föl helyéről és sokáig figyelemmel szemlélte a néhai szép asszony arcképét. . . A kép nézése alatt lassan elkomorodott s mirtha nem akarná elhinni azt, amit előbb hallott, meglepetve, erős hangsúlyozással kérdezte:

— Valóban meghalt?!

Nem várta be a feleletet, hirtelen elfordult és gyorsan kilépett a kupéból.

Cserzy Mihály.

tyén rk. szolgál, fia. — Micske Mária rk. cseléd, fia. — Dankulov Sebő gk. napszámos, fia.

Meghalt. Csicsákov Katalin rk. 2 hónapos, görcsők következtében. — Csuresin György gk. 3 éves, gyermekaszály következtében. — Turinszki Jánosné gk. 27 éves korában, tüdővész következtében. — Daity István gk. napszámos 20 éves korában, tüdővész következtében. — Bartók Lipót rk. korcsmáros 39 éves korában, tüdővész következtében. — Busch Mihály rk. 51 éves korában, tüdővész következtében. — Horváth Ferencz rk. és 43 éves korában, tüdővész következtében. — Nikolics János gk. szücs 85 éves korában, aggkór következtében. — Barát Miklós rk. és 43 éves korában, tüdővész következtében. — Raczkov Csedomir gk. 3 éves korában, bélhurut következtében. — Werner Ferencz rk. 8 éves, tüdőgyulladás következtében. — Gruber Bálint rk. cipész 33 éves korában, tüdővész következtében.

— **Legendák a pápáról XIII.** Leo pápáról számos csodás legenda kering. Az egyik szerint a pápa azért oly hosszú életű, mert egy fiatal apácza feláldozta magát érte, arra kérve az istent, hogy engedje őt meghalni és az ő életével töltsa meg a pápa életét. Az isten meghallgatta a kérést s az erős, egészséges leány meghalt az oltár előtt. Egy másik legenda szerint egy francziskánus barát megjósolta, hogy a pápa husz esztendeig fog élni egyházfjedelemmé történt megválasztása után. Ez a jóslat akkor nagy feltűnést keltett. Tíz év után a francziskánuskolostor főnöke ki akarta próbálni a barátot, hogy hisz-e a saját jóslatában. Egy hamis táviratot küldetett a kolostorba a pápa haláláról. A hír nagy szomorúságot idézett elő, csak a jós barát maradt vidám s fejét tagadólág rázva mondotta a főnöknek: Ez a hír nem lehet igaz, mert a pápa meg tíz esztendeig fog élni.

(x) **Tejgazdaság.** Minden gazda tapasztalja, hogy télen az istállóban való etetés folytán teheneknél úgy a tej jósága mint a tejelőképeség csökken. Ezért nem mulasztathjuk el a gazdálkodó urakat, a 40 év óta legjobb sikerrel használt Kwizda-féle korneuburgi marhatáppora — melyet Kwizda Ferencz Janos es. é. kir. osztrák és a román kir. udvari veterinar preparatum szállítója Korneuburgban készít — figyelemzetni, mely mint eleséggptlék, teheneknél a tejet javítja és a tejelőképeséget fokozza.

x **Prince of Wales-Extra Sec** a legmagasabb elismerésekkel, 2 diszoklevél, 4 arany érem és 10 első díjjal kitüntetett pezsgő Hölle Márton első magyar pezsgőgyárából Buda Eörsön. Kapható a főraktárban Haidegger Ödön fűszer- és csemege kereskedésében Nagybecskereken.

## Közgazdaság.

A kis zombori segélyegylet s hitelszövetkezet f. évi február 25-én tartja XIII. ik rendes közgyűlését. Az igazgatóság jelentése a következő:

Tisztelt közgyűlés!

A lefolyt üzletév teljesen zavartalanul zárult; mindannak daczára, hogy 15656 frt 80 kr. — 10 kros, 12000 frt 15 frtos törzsbetétet és 11375 frt 45 kr jutalékot, összesen 39032 frt 25 krt kifizettünk.

Üzletünket nem kellett szűkebb körre szorítani, sőt sokkal több pénzzel rendelkezünk, mint az elmúlt években; ennek okát főleg közgazdaságilag előnyös jelenségnek tartom, különösen helyesen vezetett intézményünk közrehatásában vélem magyarázatát feltalálhatni.

Működésünk kis körében kellett is, hogy nyomot hagyjon azon körülmény, hogy most már harmadizben került kifizetés alá, és pedig:

1890-ben, törzsbetét 27994.65 frt

jutalék 8453.30 frt

1895-ben, törzsbetét 19008.30 frt

jutalék 5215.70 frt

1896-ban, törzsbetét 27656.80 frt

jutalék 11375.45 frt

összesen 99704.20 frt,

amely tőke mindenesetre oly szükségleteket fedezett, melyek ha jövőben ismétlődnek is, mint rendes szükségletek, de nem régi elhanyagolt időkől származva, sokkal kisebb összegekben fognak jelentkezni; mit még azon körülmény is apasztani fog, hogy majdnem mindenki takarékoskodik, már előre bizonyos szükségletének fedezése czéljából.

Ha ezen jelenséget közgazdaságilag kedvezőnek tartom, kell, hogy közel jövőben már olyan viszonyok létesítéséről is gondoskodjunk,



Rohonczy Gedeon országgy. képviselő  
ur törökbecsei uradalmánál körülbelül

**80 hektoliter bor,**  
**12 hl. dinnye-, 4 hl. törköly- és**  
**1 hl. seprópálinka**

áll — kicsinyben is, azaz 56 literből  
fölfelé — eladásra készen jutányos áron.

Ugyanott kapható különféle fajú,  
körülbelül 160.000 db.

**fajtiszta csemege sima szőlővessző.**

Venni szándékozók felkértenek, miszerint  
az uradalom intézőségével Török-Becsén  
érintkezésbe lépni sziveskedjenek.

242-1-1

344. tkv. szám. 1896.

243-1-1

**Arverési hirdetés.**

A perlaszi kir. jbiróság mint tkvi hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Grban Lyubomir végrehajtónak Belits Joszim és társai idvori lakos végrehajtást szenvedettek elleni vjhajtási ügyében 310 frt tőkekövetelés, 15 frt 15 kr már megállapított és még felmerülendő költségek kielégítése végett az 1881: LX. t.-cz. 176. §-a alapján 1897. évi márczius hó 22-ik (huszonkettő) napján d. e. 9 órakor Idvor községében az ezen k. jbiróság területén fekvő az Idvor községi 743. és 1503. sz. tkvben foglalt:

1. hrsz. nélküli 800 □-öl kert 82 frt; az Idvor községi 1503. sz. tkvben felvett;
2. 244. sz. ház és 800 □-öl házhely 152 frt;
3. 66. hrsz. 460 □-öl szőlő 104 frt ezennel megállapított kikiáltási ár mellett külön-külön el fognak árvereztetni, ezen árverésen magasabb ígért hiányában a fenti ingatlanok a kikiáltási áron alul is el fognak adatni.

A venni szándékozók kötelesek a kikiáltási árnak 10%-át készpénzben vagy az 1881. évi 60. tcz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. a. kelt I. M. R. 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt annak átszolgáltatni.

Kelt Perlaszon, a kir. jbiróság tkvi oszt. 1897. évi február hó 3-án.

**Tóth,**  
kir. aljbiró

1156. szám b. v. 1896.

**Arverési hirdetés.**

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a törökbecsei tekintetes kir. járásbiróság 10580. polg. 1896. számú végzése által Nothof Lajos bocsári lakos végrehajtó javára özv. Lichtfuss Miklósné és tsai ntószögi lakosok ellen 1000 frt tőke, ennek 1893. év november hó 15. napjától számított 6% kamatai s eddig összesen 86 frt 37 kr perkötség erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 785 frt 50 kr-ra becsült ártézi kut furáshoz szükséges összes felszerelvényekből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek az 596. polg. 1897. sz. kiküldést rendelő végzése folytán a helyszínén, vagyis Beodrán a községében leendő eszközzésére 1897. évi márcz. hó 16-ik napjának d. u. 2 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Kelt T. Becsén, 1897. évi február hó 12-ik napján.

**Rankovits István,**  
kir. bir. végrehajtó.

241-1-1

8678. tkv. szám. 96.

244-1-1

**Arverési hirdetés.**

A perlaszi kir. jbiróság, mint tkvi hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Nikolajevics Katicza végrehajtónak Kovács Jula csentai lakos végrehajtást szenvedett elleni vjhajtási ügyében 75 frt tőke követelés, ennek 1894. évi december hó 14 napjától járó 6% kamatai, 24 frt 4 kr. perbeli, 9 frt 25 kr. megállapított jelenlegi és még felmerülendő költségek kielégítése végett 1897. évi április hó 14 (tizennegy) napján d. e. 9 órakor Csenta községében, az ezen kir. járásbiróság területén fekvő, Csenta községi 831. sz. tkvben foglalt következő ingatlanok, u. m:

1. 150. hrsz. II. dűlőbeli 1 hold 400 □-öl I. o. szántó 154 frt;
2. 150. hrsz. III. dűlőbeli 1 hold 400 □-öl I. o. szántó 154 frt ezennel megállapított kikiáltási ár mellett külön-külön el fognak árvereztetni, ezen árverésen magasabb ígért hiányában a fenti ingatlanok a kikiáltási áron alul is el fognak adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy óvadékképesnek nyilvánított értékpapirokban bá natpénzül letenni.

Vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben, és pedig az első részletet az árverés jogerőre emelkedésétől számított 15 nap, a másodikat ugyanazon naptól számított 30 nap és a harmadikat, melybe a bánatpénz is betudatik, az árverés jogerőre emelkedésétől számított 45 nap alatt

mindig az árverés napjától számított 6% kamattal együttesen lefizetni.

A kir. járásbiróság, tkvi oszt. Perlaszon, 1897. január 20.

**Tóth,**  
kir. aljásbiró.

**Prince of Wales**  
**Extra-Sec.**

A legnagyobb kitudntésekben részesített, kiváló magyar **pezsgő.**

Főraktár:  
**Heidegger Ödön**  
fűszer- és csemege-kereskedés,  
Nagybecskerek.

214-20,3

Két

**irodai gyakornok**

fizetés mellett azonnal felvétetik. Cím a kiadóhivatalban. 236-3,3

◆ Telefon 35. szám. ◆

◆ Telefon 35. szám. ◆

**KURLÄNDER IMRE**

Nagybecskerek, Korona-utca 585/II. szám, a gőzmalommal szemben.

Elsőrendű

**száraz tűzifa**

azonkívül valódi szagtalan

**porosz kőszén**

Wildenscheinsegen-Richterhof-féle bányából.

28-28.15

**Alkalmi vétel!****Egy 45 lóerejű gőzmalom,**

magasnyomású Stabil-géppel,

teljesen felszerelve malomberendezéssel együtt [egy 21-es a) sz. Ganz-féle hengerkerék, 3 pár 42 h. malomkerék] szabad kézből azonnal eladó, vagy több évre bérbeadó. — Továbbá eladó egy 10 lóerejű

**ut-egyengető gép,**

valamint egy **kukoricza-morzsoló** (Ruston Proctor és Clayton & Schuttleworth-féle). — Bővebb értesítést ad

**KUSZING PÉTER.**

224-8.6

Tor.-Ozora (Uzdin).